

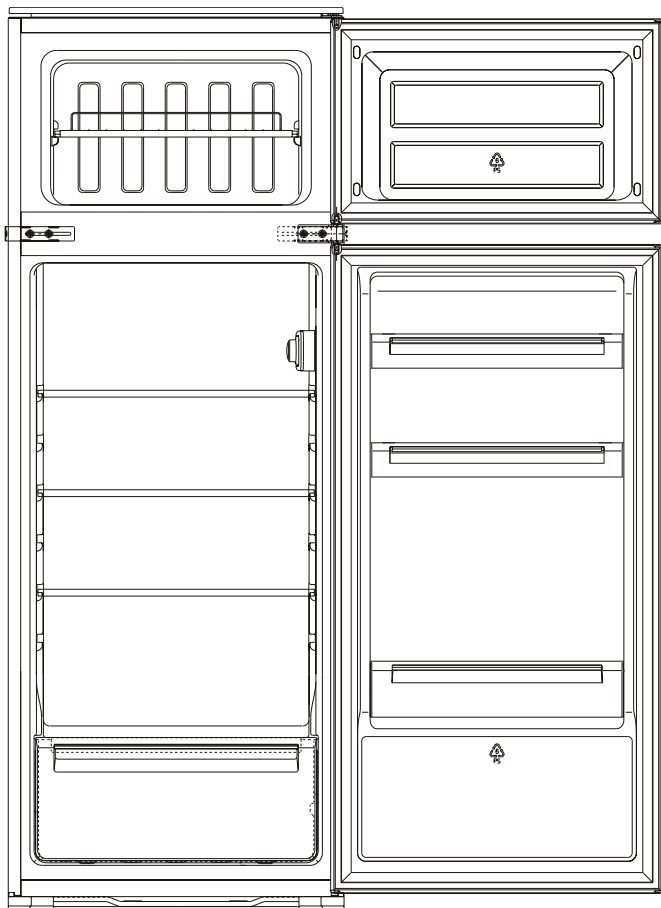
BIH

SRB

MNE

# gorenje

DETALJNA UPUTSTVA ZA  
UPOTREBU FRIŽIDERA SA  
ZAMRZIVAČEM



Zahvaljujemo vam na poverenju, kog ste nam iskazali nabavkom našega aparata koji je zasnovan tako da vam pojednostavi život. Za lakšu upotrebu ka proizvodu smo priložili i detaljna uputstva za upotrebu kao i uputstva za ugradnju koja su priložena na posebnom listu. Nadamo se da će vam ova uputstva pomoći u što bržem upoznavanju sa karakteristikama vašeg novog aparata. Želimo vam mnogo užitaka prilikom njegove upotrebe.

### **Aparat je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu.**

**Frižider** je namenjen držanju svežih namirnica na temperaturi većoj od 0°C. Zamrzivač je namenjen zamrzavanju svežih, i dugoročnom čuvanju zamrznutih namirnica (do godine dana, ovisno o vrsti namirnica).

Pozivamo vas i da posetite i naš sajt na kome unosom oznake modela vašeg aparata koja je navedena na natpisnoj pločici ili na garantnom listu možete naći detaljan opis svog aparata, kao i savete vezane na upotrebu, otklanjanje smetnji u radu, servisne informacije, uputstva za upotrebu ...



<http://www.gorenje.com>



Važna bezbednosna predostrožnost



Opšte informacije i saveti



Očuvanje okoline



Nemojte prati u mašini za pranje sudova

# SADRŽAJ

<b>4 VAŽNA UPOZORENJA</b> 4 PRE PRVE UPOTREBE 5 VAŽNE BEZBEDNOSNE PREDOSTROŽNOSTI 8 VAŽNI PODACI U VEZI RUKOVANJA APARATOM 10 BRIGA ZA OKOLINU	UVOD
<b>11 SAVETI ZA ŠTEDNJU ENERGIJE KOD KORIŠĆENJA KOMBINOVANIH FRIŽIDERA I ZAMRZIVAČA</b>	
<b>12 POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE</b> <b>14 OPIS APARATA</b> <b>15 RUKOVANJE APARATOM</b> <b>16 UNUTRAŠNJA OPREMA APARATA</b> <b>17 PREPORUČLJIV RASPORED NAMIRNICA U APARATU</b>	OPIS APARATA
<b>18 ČUVANJE NAMIRNICA U FRIŽIDERU</b> <b>20 ZAMRZAVANJE I ČUVANJE ZAMRZNUTIH NAMIRNICA</b> 20 Važna upozorenja za zamrzavanje svežih namirnica 20 Čuvanje industrijsko zamrznutih namirnica 21 Vreme čuvanja zamrznutih namirnica 21 Odmrzavanje zamrznutih namirnica	ČUVANJE I ZAMRZAVANJE NAMIRNICA
<b>22 ODMRZAVANJE APARATA</b> <b>23 ČIŠĆENJE APARATA</b>	ODMRZAVANJE I ČIŠĆENJE APARATA
<b>24 OTKLANJANJE KVAROVA</b> <b>26 INFORMACIJE O BUCI</b>	OSTALO

# VAŽNA UPOZORENJA

---



## PRE PRVE UPOTREBE

Pre priključenja aparata treba detaljno proučiti uputstva za upotrebu. U njima ćete naći opis aparata, te uputstva za njegovu pravilnu i bezbednu upotrebu. Uputstva su prilagođena različitim tipovima/modelima aparata, zato mogu sadržavati i opise regulisanja i opreme koje Vaš aparat možda nema.

Preporučujemo vam da uputstva brižljivo spremite, a u slučaju eventualne prodaje kupcu uz aparat izručite i upute.

Proverite eventualna oštećenja i nepravilnosti na aparatu. Ako utvrdite da je vaš aparat oštećen smesta o tome obavestite prodavca kod kog ste aparat kupili.

Pre priključenja na električni napon, neka aparat miruje u uspravnom položaju približno 2 časa. Time ćete smanjiti mogućnost nepravilnog delovanja zbog uticaja transporta na rashladni sistem.



## VAŽNE BEZBEDNOSNE PREDOSTROŽNOSTI



**UPOZORENJE** Opasnost požara/zapaljive tvari.

Priključenje na električni napon i uzemljenje aparata treba da budu urađeni prema važećim standardima i propisima.

**UPOZORENJE** Za priključenje naprave na električnu instalaciju nemojte koristiti električne razdeljivače niti prenosive uređaje za napajanje.

Pre čišćenja aparat obavezno isključite iz električne instalacije (izvlačenjem priključnog kabla iz utičnice).

**UPOZORENJE** Ako je priključni kabl oštećen: da bi izbegli moguće opasnosti od električnog udara, oštećeni kabl treba da zameni proizvođač, njegov serviser, ili neko drugo lice, osposobljeno za takve poslove.

**UPOZORENJE** Kod instalacije naprave vodite računa da priključni kabl ne bude stisnut ili oštećen.



**UPOZORENJE!** U unutrašnjosti aparata nemojte koristiti električne naprave, izuzev onih koje preporučuje proizvođač aparata za hlađenje i zamrzavanje.



**UPOZORENJE!** Za odmrzavanje ne smete koristiti mehanička pomagala ili druge metode izuzev onih koje preporučuje proizvođač.



**UPOZORENJE!** Da bi izbegli opasnosti radi nestabilnosti aparata, ugradnju treba uraditi u skladu s uputstvima.

## **Opasnost od ozebina**

Zamrznutu hranu nemojte nikada stavljati u usta. Takođe izbegavajte dodirivanje zamrznute hrane, jer to može uzrokovati ozebine.

## **Bezbednost dece i osetljivih lica**

Ovu napravu ne smeju da koriste lica (uključivši i decu) smanjenih fizičkih, čulnih i mentalnih sposobnosti, kao ni lica bez iskustava i poznavanja naprave, izuzev ako su pod nadzorom, i ako su primila odgovarajuća uputstva za upotrebu aparata od strane lica zaduženih za njihovo zdravlje.

Decu uvek kontrolišite prilikom upotrebe aparata, i nemojte dozvoliti da ga koriste kao igračku.

Deca ne smeju da čiste ili održavaju aparat bez nadzora odgovornog lica.

Ambalažu koja je namenjena zaštititi aparata odnosno njegovih pojedinih delova tokom transporta, uklonite izvan domašaja dece, jer postoji opasnost povreda odnosno ugušenja. Deci nemojte dozvoliti da se igraju aparatom.

Kod uklanjanja odsluženog aparata, izvucite priključni kabl, skinite vrata, a police ostavite u unutrašnjosti. Time ćete sprečiti da dete u igri uđe u unutrašnjost aparata i tamo se zatvori.

## **Samo za evropsko tržište**

Deca starija od osam godina kao i lica smanjenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti, ili lica sa nedostatkom iskustava i znanja, smeju da koriste ovaj aparat isključivo pod odgovarajućim nadzorom odnosno ako su upoznata sa bezbednom upotrebom aparata, i ako jasno razumeju opasnosti povezane sa korišćenjem aparata.

Deci nemojte dozvoliti da se igraju aparatom.

Takođe nemojte dozvoliti deci da učestvuju u čišćenju aparata ili obavljanju radova na održavanju aparata bez odgovarajućeg nadzora odraslih.

Deci staroj od 3 do 8 godina dozvoljeno je stavljati stvari u rashladni uređaj i vaditi stvari iz njega.

## **Upozorenje u vezi rashladnog sredstva**


Aparat sadrži manju količinu okolini prijaznog, ali ipak zapaljivog gasa R600a. Postarajte se da ne dođe do oštećenja delova rashladnog sistema. Curenje gasa inače nije opasno po životnu sredinu, ali može da povredi oči ili da se zapali!

Ako dođe do izlaženja gasa, dobro provetrite prostoriju, isključite aparat iz električne mreže i pozovite servis!

# VAŽNI PODACI U VEZI RUKOVANJA APARATOM

UPOZORENJE Aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i u sličnim sredinama kao što su na primer:

- kuhinje za osoblje u trgovačkim lokalima, i u drugim radnim sredinama;
- seoska gazdinstva, gosti hotela, motela i drugih smeštajnih objekata,
- objekti koji nude usluge prenoćišta s doručkom,
- dostava hrane (catering) i slične sredine koje nisu maloprodajne jedinice.

 UPOZORENJE! Otvori za provetravanje na aparatu, odnosno ugradbenom elementu, moraju uvek da budu čisti i prohodni.

Aparat ne sme da se koristi napolju na otvorenom, i ne sme da bude izložen padavinama.

U ovom aparatu nemojte držati eksplozivne tvari kao što su limenke aerosola sa zapaljivim potisnim gasom.

Ako aparat ne nameravate koristiti duže vreme, isključite ga dugmetom za isključenje, i prekinite dovod električne energije. Aparat ispraznite, odmrznite, očistite, i ostavite vrata pritvorena.

U slučaju kvara ili nestanka električne energije, nemojte otvarati zamrzivač, izuzev ukoliko prekid traje duže od 16 časova. Nakon tog vremena zamrznute namirnice morate potrošiti, ili treba da im obezbedite primereno hlađenje (npr. koristeći rezervni aparat).



## **Tehnički podaci o aparatu**

Nalepnica s osnovnim podacima nalazi se u unutrašnjosti aparata. Na njoj su navedeni podaci o naponu, bruto i neto zapremini, vrsti i količini rashladnog sredstva, i podatak o klimatskom razredu.

Ukoliko utvrdite da vam nalepljena etiketa jezično ne odgovara, zamenite je priloženom nalepnicom.



## BRIGA ZA OKOLINU

Za ambalažu aparata koristimo okolini prijazne materijale koji bez opasnosti za životnu sredinu mogu ponovno da se prerade, deponuju ili unište.



Uklanjanje odsluženog aparata

U brizi za okolinu predajte odsluženi aparat ovlašćenim sakupljačima istrošenih aparata za domaćinstvo.

Pre toga:

- isključite aparat iz električne mreže;
- nemojte dozvoliti deci da se igraju odsluženim aparatom.



**UPOZORENJE!** Prilikom postavljanja, čišćenja i uklanjanja istrošenog aparata, pazite da ne oštetite izolaciju, odnosno delove rashladnog sistema. Time ćete sprečiti zagađivanje okoline.



**Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da tim proizvodom ne smete rukovati kao sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva. Proizvod transportujte na sabirno mesto za preradu električne i elektronske opreme. Pravilnim načinom odlaganja ovog proizvoda sprečićete eventualne negativne posledice i uticaj na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koje bi mogle da se pojave u slučaju nepravilnog odlaganja odsluženih aparata. Za detaljnije informacije o uklanjanju proizvoda i njegovoj preradi obratite se nadležnoj gradskoj službi za odvoz otpadaka odnosno komunalnoj službi u vašoj sredini, ili u radnji u kojoj ste aparat nabavili.**



# SAVETI ZA ŠTEDNJU ENERGIJE KOD KORIŠĆENJA KOMBINOVANIH FRIŽIDERA I ZAMRZIVAČA

---


- Pridržavajte se uputstava za postavljanje aparata.
- Nemojte otvarati vrata aparata češće nego što je potrebno.
- Povremeno proverite da li vazduh nesmetano kruži pozadi aparata.
- Kondenzator, montiran na poleđini aparata, mora stalno da bude čist (vidi poglavlje "Čišćenje i održavanje aparata").
- Ako opazite da je zaptivač oštećen ili rastegnut, što pre ga zamenite novim.
- Hranu spremajte u aparat u zatvorenim posudama, ili nekim drugim prikladnim oblicima pakovanja.
- Hranu ohladite na primerenu temperaturu okoline pre stavljanja u aparat.
- Zamrznute namirnice odmrzavajte u frižideru.
- Da bi u potpunosti iskoristili zapreminu aparata, možete odstraniti, odnosno izvaditi fioke i vrata zamrzivača, kao što je to opisano u uputstvima za upotrebu.
- Klasični zamrzivač odmrznite kad naslaga leda na površini zamrzivača dostigne debljinu od 3-5 milimetara.
- Uvek vodite računa da fioke budu ravnomerno raspoređene, i da je hrana složena tako da omogućuje neometano kruženje vazduha (pogledati preporučljiv način raspoređivanja namirnica, opisan u ovim uputstvima za upotrebu).
- Kod aparata s ventilatorom pazite da ne zatrpate ili zatvorite ventilatorske otvore.

# POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE

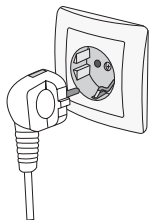
## IZBOR PROSTORIJE

- Aparat postavite u suhu i prozračnu prostoriju, jer je njegovo pravilno delovanje obezbeđeno samo na temperaturi okoline, navedenoj u donjoj tablici. Razred aparata naveden je na natpisnoj tablici, zajedno s ostalim osnovnim podacima o aparatu.

Razred	Temperatura	Relativna vlažnost
SN (subnormalan)	od +10°C do +32°C	≤75%
N (normalan)	od +16°C do +32°C	
ST (suptropski)	od +16°C do +38°C	
T (tropski)	od +16°C do +43°C	

-  Aparat nemojte stavljati u prostoriju u kojoj temperatura može da padne ispod 5 °C, jer to može uzrokovati nenormalan rad ili kvar na aparatu.
  - Aparat nemojte postavljati u blizinu naprava koje sevaju toplotu, na primer uz šporet, radiator, bojler, i slično. Takođe nemojte ga izlagati direktnim sunčevim zrakama. Aparat mora da bude najmanje 3 cm odmaknut od električnog ili gasnog šporeta, odnosno najmanje 30 cm od uljane peći ili šporeta na kruta goriva. U slučaju manjih razmaka treba ugraditi izolacionu ploču.
- Upozorenje:** Aparat namestite u dovoljno veliku prostoriju. Na 8 g rashladnog sredstva mora da bude na raspolaganju najmanje 1m<sup>3</sup> prostora. Količina rashladnog sredstva navedena je na natpisnoj tablici koja se nalazi u unutrašnjosti aparata.
- U podnožju kuhinjskog elementa namenjenog ugradnji vašega integriranog aparata, mora da bude napravljen otvor velik najmanje 200 cm<sup>2</sup> za ulaz vazduha za hlađenje. Na vrhu elementa vazduh izlazi zato pazite da ne prekrijete gornje otvore kanala za provetravanje. Nepridržavanje gornjeg upozorenja može uzrokovati kvar na aparatu.

## PRIKLJUČENJE APARATA

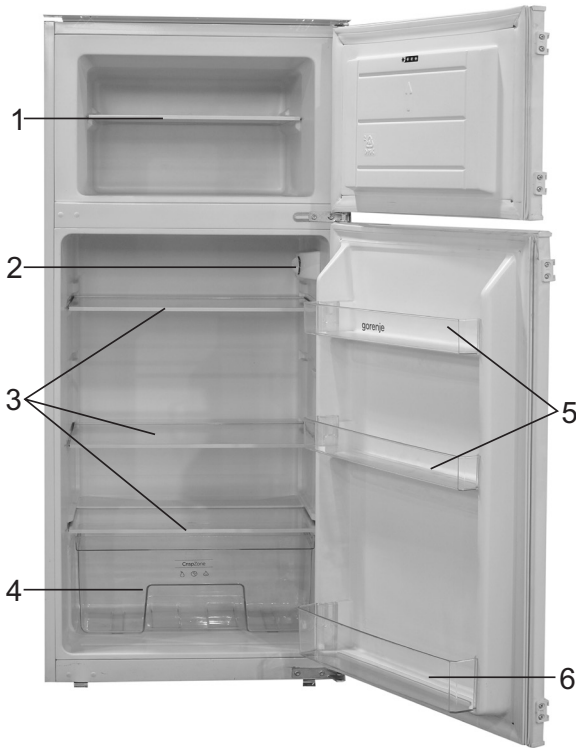


- Aparat priključite na električnu instalaciju pomoću priključnog kabla. Zidna utičnica mora da bude opremljena vodičem za uzemljenje (bezbednosna utičnica). Propisan nazivni napon i frekvencija navedeni su na natpisnoj tablici sa osnovnim podacima o aparatu.
- Priključenje na električni napon i uzemljenje aparata treba da budu urađeni po važećim standardima i propisima. Aparat može podneti kraća odstupanja napona, ali ne više od -6 % do +6 %.

# OPIS APARATA

---

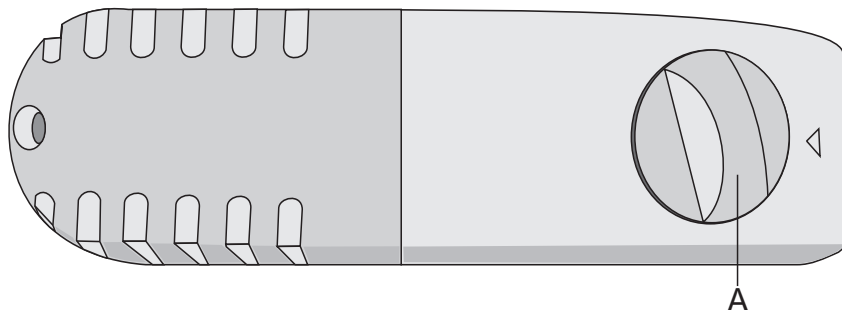
Unutrašnja oprema može se menjati u ovisnosti o modelu aparata.



- 1 Polica zamrzivača
- 2 Kontrolna tabla&LED osvetljenje
- 3 Staklene police
- 4 Fioka za voće i povrće
- 5 Niske police u vratima
- 6 Polica za flaše

# RUKOVANJE APARATOM

---



**A Dugme za regulisanje temperature i uključenje/isključenje aparata**

## UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE APARATA

**Uključenje:** dugme **A** obrćite u smeru kazaljki na satu.

**Isključenje:** dugme **A** obrćite unazad, sve dok strelica ne dođe u položaj koji pokazuje na oznaku ● (pažnja: aparat je i dalje pod električnim naponom).

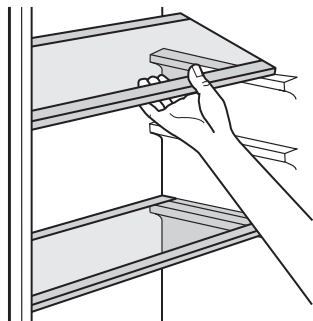
## IZBOR TEMPERATURE U APARATU

- Traženu temperaturu birate dugmetom **A**, i to tako da dugme obrćete u smeru kazaljki na satu, dakle udesno.
- Promena temperature okoline utiče i na temperaturu u unutrašnjosti aparata. U skladu s tim prilagodite i regulaciju dugmeta **A**. Položaji **prema debljem delu** polukružne oznake znače nižu temperaturu u aparatu (hladnije), dok položaji **prema tanjem delu** polukružne oznake znače višu temperaturu (toplije).
- Ukoliko je temperatura okoline, u kojoj se aparat nalazi, niža od 16°C, preporučujemo da dugme **A** postavite na **najdeblji dio polukružne oznake**.

# UNUTRAŠNJA OPREMA APARATA

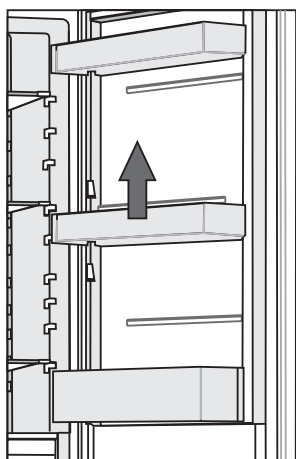
---

## POMIČNE ODNOSNO PODESIVE POLICE



Na stranicama u unutrašnjosti frižidera nalazi se više vodilica koje omogućavaju proizvoljno postavljanje policia na različite visine.

## POLICE U VRATIMA



Unutrašnja strana vrata frižidera opremljena je policama koje su namenjene držanju sira, putera, jaja, jogurta, i drugih manjih paketića, tuba, konzervi, i slično.

Maksimalno opterećenje svake police u vratima je 5 kg.



# PREPORUČLJIV RASPORED NAMIRNICA U APARATU

---

## Predeli frižidera:

- **gornji deo:** konzervirana hrana, hleb, vino, kolači,...
- **srednji deo:** mlečni proizvodi, već pripremljene namirnice, deserti, sokovi, pivo, gotova kuvana jela...
- **posuda za povrće i voće:** sveže voće, povrće, salate, korensko povrće, krompir, luk, beli luk, paradajz, tropsko voće, kiselo zelje, repa,...



## Predeli vrata frižidera:

- **gornji/srednji predeo vrata:** jaja, puter, sirevi,...
- **donji predeo vrata:** pića, limenke, flaše,...

**i** U frižideru nemojte držati one vrste voća (banane, ananas, papaja i citrusi) kao ni povrća (tikvice, patlidžan, krastavci, paprika, paradajz i krompir), koje su osetljive na niske temperature.

## Predeli zamrzivača:

- zamrzavanje, čuvanje smrznutih namirnica (pogledati mogućnost "Zamrzavanje i čuvanje zamrznutih namirnica")...

**i** U zamrzivaču nemojte držati zelenu salatu, jaja, jabuke, kruške, grožđe, breskve, jogurt, kiselo mleko, kiselo vrhnje i majonezu.

# ČUVANJE NAMIRNICA U FRIŽIDERU

---

## VAŽNA UPOZORENJA ZA ČUVANJE NAMIRNICA



Pravilna upotreba aparata, odgovarajuće pakovanje namirnica, održavanje odgovarajuće temperature, i poštovanje osnovnih higijenskih zahteva namirnica ima odlučujuću ulogu u kvalitetu održavanja namirnica.

Pridržavajte se roka trajanja namirnica, koji je označen na ambalaži proizvoda.

Namirnice koje stavljate u frižider, treba da budu u zatvorenim posudama, ili odgovarajuće upakovane, da ne hlape niti primaju miris i vlagu.

U frižideru nemojte držati zapaljive, hlapljive ili eksplozivne tvari.

Flaše sa visokim sadržajem alkohola treba da budu biti čvrsto zatvorene, i u uspravnom položaju.

Neke organske rastopine, eterična ulja u kori limuna i narandže, kiselina u puteru, i slično, u dugotrajnom dodiru s površinama iz plastike, ili zaptivačem vrata, mogu uzrokovati oštećenja ili prevremeno staranje.

Neprijatan miris upozorava na nečistoću aparata, odnosno na pokvarene namirnice (pogledati poglavlje "Čišćenje i održavanje aparata").

Ako odlazite od kuće na duže vreme, izvadite iz frižidera svu brzo pokvarljivu hranu.

## SPREČAVANJE KONTAMINACIJE NAMIRNICA

### **Da bi izbegli kontaminaciju namirnica, pridržavajte se narednih uputstava:**

- Otvaranje vrata aparata na duže vreme može bitno da poveća temperaturu u delovima aparata.
- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s namirnicama, kao i dostupni odvodni sistem.
- Sirovo meso i ribu spremajte odnosno držite u frižideru u posudama namenjenima za tu svrhu, tako da ne dolaze u dodir s drugim namirnicama.
- Ako je aparat duže vreme prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite, i ostavite vrata otvorena da bi sprečili nastanak buđavosti u unutrašnjosti aparata.

# ZAMRZAVANJE I ČUVANJE ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

---

## VAŽNA UPOZORENJA ZA ZAMRZAVANJE SVEŽIH NAMIRNICA



U zamrzivaču zamrzavajte samo namirnice, koje su za to primerene, i koje dobro podnose niske temperature. Namirnice neka budu kvalitetne i sveže.

Izaberite namirnicama odgovarajuću, prikladnu ambalažu, te ih pravilno upakujte.

Pakovanje ne sme propuštati vazduh i vlagu, što bi uzrokovalo isušivanje sadržaja i vitaminske gubitke.

Pakovane namirnice označite podacima o vrsti i količini namirnica, te datumom zamrzavanja.

Naročito je važno da se namirnice što pre zamrznju, zato preporučujemo da ne pravite velike pakete, i da namirnice pre zamrzavanja ohladite.

## ČUVANJE INDUSTRIJSKO ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

- Uvek se pridržavajte uputa proizvođača u vezi roka čuvanja i upotrebe namirnica. Na ambalaži industrijski zamrznutih namirnica označeno je vreme i temperatura čuvanja.
- Birajte samo odgovarajuće upakovane namirnice, s neoštećenom ambalažom, i čuvane u zamrzivačima u kojima je temperatura najmanje  $-18^{\circ}\text{C}$  ili niža.
- Izbegavajte kupovinu namirnica punihinja, jer je to znak da su već bile odmrzavane i da je njihov kvalitet lošiji.
- Tokom prenosa iz radnje namirnice zaštitite od odmrzavanja, jer im svako povećanje temperature skraćuje vreme čuvanja i pogoršava njihov kvalitet.

# VREME ČUVANJA ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

## PREPORUČLJIV PERIOD DRŽANJA NAMIRNICA U ZAMRZIVAČU

Namirnica	Razdoblje
voće, govedina	od 10 do 12 meseci
povrće, teletina, perad	od 8 do 10 meseci
divljač	od 6 do 8 meseci
svinjetina	od 4 do 6 meseci
mleveno meso	4 meseca
hleb, kolači, gotova jela, nemasna riba	3 meseca
iznutrice	2 meseca
dimljene kobasice, masna riba	1 mesec

## ODMRZAVANJE ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

Napola odmrznute, odnosno odmrznute namirnice potrošite što pre. Hladnoća naime namirnice konzervira, ali ne uništava mikroorganizme, koji se nakon odmrzavanja ubrzano aktiviraju i brzo pokvare namirnice. Delimično odmrzavanje smanjuje hranjivu vrednost namirnica, a naročito voća i povrća, te već pripremljene hrane.

# ODMRZAVANJE APARATA

---

## AUTOMATSKO ODMRZAVANJE FRIŽIDERA

Frižider nema potrebe odmrzavati, jer se led na zadnjoj stranici unutrašnjosti frižidera otapa automatski. Led koji nastaje tokom rada kompresora, u periodu njegovog mirovanja otapa se i u obliku kapljica puzi nadole, a zatim kroz pripremljen otvor u zadnjoj stranici frižidera oteče u posudicu iznad kompresora, odakle ishlapi.

Ako se na zadnjoj stranici unutrašnjosti frižidera nakupi prekomerno debela naslaga leda (3-5 mm), isključite aparat i odmrznite ga ručno.

## ODMRZAVANJE KLASIČNOG ZAMRZIVAČA

- Zamrzivač odmrznite kad se nakupi približno 3-5 mm debela naslagainja, odnosno leda.
- Oko 24 časa pre odmrzavanja obrnite dugme A prema najdebljem delu polukružne oznake, da se namirnice dodatno ohlade.

Aparat isključite (pogledati poglavlje Uključenje/isključenje aparata) i izvucite priključni kabl iz utičnice.

- Za odmrzavanje nemojte koristiti sprejove za odmrzavanje, jer bi mogli istopiti plastične delove aparata, a štetni su i za zdravlje.
- Za uklanjanjeinja ili leda ne smete koristiti noževe niti druge slične oštre predmete, jer njima možete oštetiti cevi rashladnog sistema.
- Odmrzavanje možete ubrzati stavljanjem lonca vruće vode na staklenu policu.
- Očistite i osušite unutrašnjost aparata (pogledati poglavlje »Čišćenje aparata«).

# ČIŠĆENJE APARATA



**Pre čišćenja isključite aparat iz električne mreže** (pogledati poglavlje Uključenje/isključenje aparata) i izvadite priključni kabl iz utičnice.

- Za čišćenje svih površina koristite meku krpu. Deterdženti koji sadrže abraziona sredstva, kiseline ili rastopine, nisu primereni, jer bi mogli da oštete površinu!

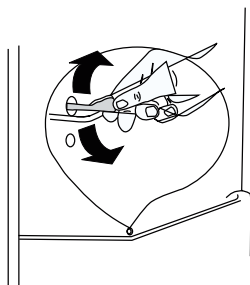
**Spoljašnjost** aparata čistite vodom odnosno blagom otopinom sapunice. Aluminijske i lakovane površine možete čistiti mlakom vodom kojoj ste dodali blagi deterdžent. Dozvoljeno je korišćenje sredstava za čišćenje s niskim sadržajem alkohola (npr. za čišćenje stakla). Za plastične materijale nije dozvoljeno koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol.



**Unutrašnjost** aparata i opremu čistite razređenim tečnim deterdžentom i mlakom vodom, kojoj možete dodati malo **sirćeta**.



- Delove unutrašnje opreme aparata nemojte nikad prati u mašini za pranje sudova jer bi na taj način mogli da ih oštete!

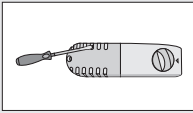


- Da ne bi voda koja nastane nakon odmrzavanja frižidera tekla u unutrašnjost aparata, povremeno očistite odvod na zadnjoj strani unutrašnjosti frižidera. Pri tome koristite pomagalo za čišćenje, kao što to prikazuje slika.
- Nakon čišćenja uključite aparat i vratite namirnice.

# OTKLANJANJE KVAROVA

Problem:	Moguć uzrok	Rešenje
Aparat ne radi.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Priključni kabl nije uključen u električnu utičnicu, ili utikač kabla nije dovoljno čvrsto gurnut u utičnicu.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Gurnite utikač u utičnicu na ispravan način.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pregoreo ili neispravan osigurač.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite osigurač i po potrebi ga zamenite.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Utičnica nije ispravna.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Eventualne probleme s električnom instalacijom neka otkloni stručno osposobljena osoba.</li></ul>
Hrana je pretopla.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Temperatura nije pravilno regulisana.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Molimo vas da pogledate poglavlje o početnom regulisanju temperature.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vrata su bila duže vreme otvorena.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vrata neka budu otvorena tako dugo koliko je to zaista i potrebno.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• U aparat ste u posljednja 24 časa stavili veliku količinu tople hrane.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dugme za izbor temperature privremeno postavite na hladniji stepen.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aparat se nalazi u blizini izvora toplote.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Molimo vas da pogledate poglavlje o pravilnom postavljanju, odnosno mestu na kom aparat treba da stoji.</li></ul>
Aparat hladi prejako.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Izabrana temperatura je preniska.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dugme za izbor temperature privremeno postavite na hladniji stepen.</li></ul>



Problem:	Moguć uzrok	Rešenje
Neobični zvuci	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aparat dodiruje zid ili neki drugi predmet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aparat malo odmaknite od prepreke.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sastavni deo, npr. cev pozadi aparata u dodiru je sa nekim drugim delom aparata ili sa zidom.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Po potrebi pažljivo savinite takav sastavni deo da više ne bude u dodiru s drugim delovima.</li> </ul>
Voda na tlu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otvor za odvod vode je začepljen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pogledati poglavlje o čišćenju.</li> </ul>
Zamena sijalice: 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pred zamjenom sijalice obavezno prekinite dovod električne energije u aparat (izvucite priključni kabel iz doze). Šrafciğer ugurajte u otvor na poklopcu, dignite ga i skinite. Zamenite sijalicu novom (E 14, iste jačine, kao ona, koja je fabrički ugrađena -AC200-240V, 50/60Hz, 1W, 0.06A) i vratite poklopac nazad.</li> <li>• Pregorelu sijalicu ne bacajte u organske otpatke!</li> <li>• Sijalica je potrošni materijal i naša garancija za nju ne vredi!</li> <li>• Sijalice ugrađene u ovaj aparat su posebnog tipa koji je namenjen isključivo za korišćenje u aparatima za domaćinstvo. Te sijalice nisu prikladne za osvetljenje prostorija u stanu, odnosno u domaćinstvu.</li> </ul>	

Ako se greška ponovi, pozovite servisni centar.

# INFORMACIJE O BUCI

---

Hlađenje u kombinovanim aparatima za hlađenje i zamrzavanje odvija se pomoću rashladnog sistema opremljenog kompresorom (kod određenih modela potpomognut je i ventilatorom), što uzrokuje određeni nivo šumova, odnosno buke. Njihova jačina ovisi o postavljanju, pravilnoj upotrebi i starosti aparata.

- **Nakon upućivanja** aparata, delovanje kompresora odnosno šum pretakanja rashladne tečnosti tokom njegovog delovanja je glasnije i izrazitije. Ovo nije znak kvara i nema uticaja na životni vek aparata. Nakon nekog vremena, jačina tih šumova se smanji.
- Povremeno se tokom delovanja aparata pojave i neobični ili glasniji šumovi, koji su za aparat neuobičajeni, i obično su posledica nepravilnog postavljanja:
  - Aparat treba da stoji ravno i stabilno na tvrdoj podlozi.
  - Ne sme dodirivati zid niti susedne elemente.
  - Proverite da li je unutrašnja oprema na svom mestu, odnosno dali zveckaju limenke, flaše ili druge posude, koje se međusobno dodiruju.
- Nivo glasnog rada aparata može privremeno da se poveća i usled većeg opterećenja rashladnog sistema radi učestalog otvaranja vrata, duže vreme otvorenih vrata, istovremenog unosa većih količina namirnica, kao i uključenja funkcije intenzivnog zamrzavanja.

PRIDRŽAVAMO PRAVO NA IZMENE KOJE NE UTIČU NA  
FUNKCIONALNOST APARATA.



Gorenje, d.o.o.  
Partizanska 12  
SI - 3320 Velenje, Slovenija  
[info@gorenje.com](mailto:info@gorenje.com)  
[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)